## Acc. No - 243 నీ లీ పె న్నె ల లు

ము త్రీవి లక్ష్ణదాను

ను రు చి ప్రచు రణలు పవరుపేట :: ఏలూ రు. ర్వాథమ ము ద్రణము ర్వ తు లు వే యి సర్వస్వామ్య సంకల్తము

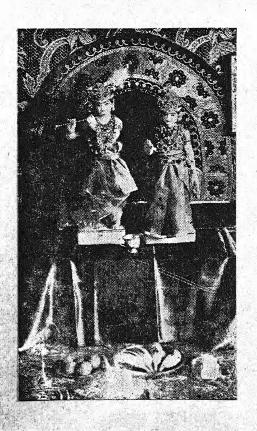
ACC. NO. 243

CONTRACTORY OF THE PARTY OF THE

వెల : రెండు రూపాయలు

**'ము ము ఈ పు**' ఏలూ రు. ఆ బా ర్య రూ ప ం లో అ ను గ్రహం మ ర్ద్రి స్తు న్న 'కన్నయ్య' ఆడుగుదమ్ములకు చిన్ని ఉపద ఈ సిరివెన్నెలలు' — ముత్తీవి లక్షణదాను





పాల మున్నీటిపై సీబీ వెన్నెలలు.... సీబీ వెన్నెలలలో పాల పెన్నలలు.... సీబీ వెన్నెలలలో పాల పెన్నలలలో తులకించెదముగాక! పులకించెదముగాక!

ఆ శ్ మృ

త్రీరస్తు చిరంజీని ముత్తివి లక్ష్మణదానును [పేమపూర్వక నారాయణ స్మరణములతో ఆశీర్వదించి బాయునది \_

ప్రియమైన బాబూ!

నీవు ఎంతో భక్తి శ్రీ శ్రీ అతో పంపిన "నీలివెన్నెలలు" అను చిన్ని గ్రాథం-కృతుల నంపుటి-అందుకొని చదివాను; ఎంతగానో ఆనందించాను. పద్యకవిత్వంలో నీకు చక్కని నైపుణ్యం ఉందని "క్వణత్కింకిణీ" ఋజువు చేసింది; గద్యకవిత్వంలో నీకున్న శక్తికి మీగా చెల్లెలూ నీవూ అనువదించిన "గోపీహృదయం" సాక్యం పలికింది. కృతులు — గేయములు - రచించటంలో కూడా నీవు శక్తిమంతుడవే అని ఈ "నీలివెన్నెలలు" తెలుపుతున్నది.

కవితా శక్తి కొందరికో పద్యరచన ద్వారా ప్రకాశిస్తుంది; కొందరిలో వచన రచన ద్వారా ప్రకాశిస్తుంది; కొందరిలో కృతిరచన- గేయరచన-ద్వారా ప్రకాశిస్తుంది-కాని ఈ మూజిద్వారానూ ప్రకాశించటం అరుదు. అలా మూడు ప్రక్రియల్లోనూ నైవుజ్యం కుదిరితే అది గొప్ప అదృష్టం అనే చెప్పాలి. ఇక ఆ విధంగా ఉన్న కవితాశక్తి నికేవలం భగవత్పరంగానే వినియోగించటం అనేది అనేక పూర్వజన్మ సుకృత పిశేషంచేతగాని సిద్ధించదు. భగవదను గహం ఉన్న వారికి కాని ఆఅదృష్టం లభించదు.

నీవూ, నీ చెల్లెలు కుమారి 'పాపా', అనంతమూ, వేంక టేశ్వర్లూ - మీ మండలి కవితా ట్రపంచంలో అత్యు త్రమ స్థికెని అలంకరించాలని ఆశీర్వదిస్తున్నాను; అలంకరించగలరుకూ డా.

నాకు కవితాశక్తి లేకపోయినా, కవితాశక్తి కలవారం టే నాకు ఎంతోగౌరవం. ఎవరిలో అయినా, ఏమా[తమైనా కవితాశక్తి |పకాశిస్తున్నదం తే, వాళ్ళందరినీ ఆదరించి, గౌరవించటం మీా న్యభావంగా మారిపోవాలి.

భగవంతుడు మిమ్మల్ని సర్వవిధాలా అన్నుగహించు గాక! ఇవే నా ్రేమపూర్వక శుభాశీర్వచనములు!

> ఇట్లు, నదా మా మేలుకోరు మీ తా రా ౦

్శ్ కేశ్రాజు పేంకట నృసింహా అప్పారావు, ఆంధృగ్రాక్ట్రా ఏద్యా ప్రము : కా వ్యారం; శశ్చిమగో దా శరీ:

ఆశ్ స్పు

కన్నయ్యకే సీవు కనుపాప వైతివి "సిలివెన్నెల" లిట్లు నెగడు ఈరుడె ! లక్ష్మి కగ్రజుడవై లక్ష్మణుం డైతివి యేజేట "స్వాగతం" బెనుగు టరుదె ! భక్తిమార్గంబున పాంథుుడ వైతివి గురు "భరన్యానంబు" వరలు టరుదె ! రాగ భోగ త్యాగ యోగంబు నొందితి "కర్మకౌశల" మిట్లు కలుగు టరుదె !

సీదు రచన "సౌలభ్యంబు" నివ్వటిల్లు కృతిని చూడగఁ జూడ "దిదృక్ష" పెరుగు సురుచి "లిలామృతము" న "మైమరఫు" కలుగు సీదు "ఆంతర్యము" నన మోడమొదవు! సీవు వెలయించు సీలివెన్నెలలలోన సీలమగు క్షీర సీరధిన్ "సీల" యనుచు బమసి "సీరి" బిల్బి, తెలిసి సాంత్వన మొనర్బు సీలవర్ణండు ని నెస్టెప్పు డేలుఁగాక !

నీలోబాలః తన్య నే[తస్థ తారా నీలా త జ్ఞాపాంగ మాలా2-పి నీలా నీలా లోకా స్తత్కృతా శాస్ప్రిత్ దీ ప్రిః "నీలజ్యోత్సాస్ల" త(త్య)న్ముఖాబ్జాత జైవ!

కే. పేం. నృ. అప్పారావు

అస్మ ద్గరుభ్యే నమః!

'సంతత క్రీనారాయణ పాదపద్మయంగళీ చింతామృతాస్వాద సంధానతి' పరమలక్ష్యంగా కల నా సాధనకు క్రాపానసాధనం – కవితా వ్యాసంగం ఆసే సాహాసం తేడుగాని – రచనా వ్యాసంగం. నా ఎడదలో కదలిన, పెుదలిన భావాలకు – ఆరాధనకు, ఆపేదనకు, నివేదనకు – ఆన్ని టీకీ అక్షర రూపం కర్పించాను. ఇలా చెయ్యటం సాధనకు ఎనలేని దోవాదం చేస్తుం దన్న ది – అల్పమేతియినా – నా అనుభవంలోని విషయం.

ఆలా కూర్చుకున్న గీతాలను 'నీలివెన్నెలలు' అను మేర చిన్ని గేయ సంకలనంగా ప్రచురిస్తున్నాను. మహికవులూ, ఆనుపమాన తా\_త్వికులూ ఆయిన విశ్వకవి రవీం(డులూ, సాధు మహిషురుమలు టి. ఎల్. వాస్వానీ రచించిన ఆంగ్లకవితలను కొన్నింటిని – ఆ మాధుర్యం విడువలేక – ఆనువదించుకొన్నాను – కృతజ్ఞతతో ఆ మహిపురుమలకు నమస్కారించి – వాటిలో కొన్నింటిని కూడా ఇండులో చేర్చాను. గాలో ఈ దివ్వె వెలిగించినవారు క్రిమ త్పరమహంస పర్మాణ కాచార్యులు క్రిక్ క్రీ సీతారామ యతీంద్ర గురుదేవులు. ఆచార్య రూపంలో అనుగ్గహం వర్షి స్తున్న ఆ 'కన్నయ్య'కే చిన్ని ఉపదగా సమర్పించాను ఈ సంకలనాన్ని. స్వీకరించి, ఆశీ రమృతం వర్షించిన శ్రీవారి చరణ కమలాల మో)ల శీరసా నమస్కరిస్తున్నాను.

త్రీ త్రీ తీ యతీంద్ర గురుదేవులు వెలిగించిన దివ్వెను స్నేహార్డ్స్లిం మేసి జాజ్వల్యమానం చేసిన సాహిత్యాచార్యులు ఈ కేశిరాజు వేంకట నృసించా అప్పరాయులవారు - ఆంధ్ర గీర్వాణ విద్యా పీఠము - కొళ్ళ్వారు;- ఈ అప్పరాయులవారికి నాయుందున్న ఆపార వాత్సల్యానికి ర్వతీక వారి ఆశీస్సు - కృత్రజ్ఞతా భార వినమిత శిరస్కుడానై ఈ అప్పరాయులవారికి నమస్కరిస్తున్నాను.

చక్కని 'అనుశీలన'లో ఈ పుస్తకాన్ని అలంకరించిన మి త్రులు "ఖాషా(పవీణ" (శీ ఏలూరిపాటి అనంతరామయ్య యం. ఏ. (సంస్కృతము) ఎం. ఏ. (తెలుగు) బి. ఇడి.; – (పధానాం(ధో పన్యాసకులు, విశ్వోదయ కళాశాల – వెంకటరిగి – నన్ను శాశ్వ తంగా ఋణ(గస్తుణ్ణి చేశుకున్నారు.

ాగ్యారూ పములైన పీటినిపాడుకొని ఆనందించేందుకు నాకు సంగీతమూ రాదు; (శావ్యమైన శారీరమూ లేదు. కాని, ఆలోటు లేకుండా, నేను కాగితంమొద పెట్టిన వెంటసే పీటికి ఉచిత ఫణితి ఏర్పరచి, (శావ్యంగా గానంచేసి, తన మధురగానంతో నాలో నూతనో లేజాన్నీ, స్ఫూర్మిసీ కల్పించిన, కల్పిస్తున్న, కల్పించనున్న అనుగు చెల్లెలు చిరంజేవిని కుమారి ముత్తివి అలేమీలు మంగతాయారు ఇం. ఎస్సీం, - భాతికశాఖా ట్రభానాచార్య - సెయింట్ థొరిసాస్ కాలేజీ - ఏలూకు - సహకారం ఎనలేనిది. హృదయుభూర్వకంగా ఆశీర్వదించటం కంటె ఏం చెయ్యగలను నా చెల్లెరికి!

డిండు కొండు తప్ప - ఇండులోని రచనలన్నీ 'ముముడ్లువు' -ఆధ్యాత్మిక మాసప్రతిక - లా ఎడ్నాడ (పకటింపబడినవే. ఆనాడు (పకటించి (పోత్సహించటమేకాక, ఈనాడు పుస్తకరూపంగా (పచురించుకొనేందుకు అనుమతించిన ముముడ్లువు పత్రికాధిపతులకు హృదయవూర్వక కృత్జ్ఞ తాంజరి సమర్పిస్తున్నాను.

ముచ్చమైన ఆశ్వరశిల్పంతో ముఖ ప[తాెస్పి ఆలంకరించిన మి(తులు త్రీ కోపల్లో శివరావు, బి. ఎస్సిం, కి హార్డకృత్య్హతలు తెలుపు తున్నాను.

ఈ క్రామారణ భారాన్ని వహించిన 'సుమచి క్రామారణలు' కార్య కర్తలకూ, ఎంతో క్రామతీసుకుని, సకాలంలో, సర్వాంగ నుంద రంగా ముందించి ఇచ్చిన ముముక్తువు క్రామ్ మేసేజరు క్రీ నండూరి గోపాలాచార్యుల వారికీ, క్రామ్ పనివారికీ - అభివందన పురాస్స రంగా కృత్యశ్రత తెలుపుతున్నాను.

త్రీకృష్ణ జన్మాప్షమి సౌమ్య – (శావణము 4 – 9 – '6 9

ముత్తివి లక్ష్మణదాను.

భా మా (క పీ ఈ, యోలూరిపాటి ఆనంతరామయ్య, ఎం. ఏ., (తెలుగు) ఎం. ఏ. (సంస్కృతము) బి. ఇ. డి., బ్ ధా నా చా ర్యు లు : డాక్టర్ కె. వి. కె. సంస్కృత కళాశాల గు ం టూ రు :

#### అను శీలన

ఎప్పడైనాసరే, రచనలు చేసేవాళ్లు చాలా రకాలుగా ఉంటారు.

ఇద్ (వాయాలనీ, ఇలా (వాయాలనీ, ఇండుకు (వాయాలనీ, ద్నికి ఇంతశ\_క్తి కావాలనీ, ద్నికి ఇట్టి సాధన కావాలనీ, ఇంతశ\_క్తి తమకు ఉన్నదనీ తెలిసి, ఆది, ఆలా, ఆందుకు, ఆ పరిమతులలో, వెలితికాకుండా – నిండుదనంతో (వానేవాళ్లు ఒకరకం.

ఏడై నాసరే, ఎలా(వాసున్నారో, ఎండుకు (వాసున్నారో, తమ బలమొంతో, తమ కృషియొట్టిదో – ఇవేవి ఆలోచించకుండా బహుశ్ః ఆలోచించాలని కూడా తెలియకుండా (వాసేవాళ్లు మటొక రకం. ఇండుకు కారణం అజ్ఞానం ఆయినా, అ(శ్రధ్ధ అయినా ఫలితం ఒకేటీ.

అయితే, మొదటిరకం సకృత్తుగానూ, రెండో బాపతు సమృద్ధి గానూ ఉంటారు.

మొదటి రకాన్ని మెచ్చకచ్చు - కచ్చునేమా ? మెచ్చుకో వారి - కాని, రెండోరకాన్ని ఏమా ఆనటం న్యాంతుం కాడు పాపం! అయినా, మొదటిరకం లాభాణ మాతూ - జబ్బసత్తుక ఉన్నది కనుక- కావాలంటారు వీళ్లు. ఆలాంటప్పడు వాళ్లీని ఉపేక్షించనూ గూడడు. ఆంతకఆహా రానంతకఆహా ఉపేక్షచాలు.

ఇంతకూ మొదటి రకానికి చెందినవాడు ఈ నీలివెన్నెలల వింత చంటుడు ముత్తివి లక్ష్మణదాను అనబడే లక్ష్మణ డేశకేంటుడు. దేశకేంటుడల్లా ముద్దకొద్దీ బంధువులనోళ్లలో అనుచిత విభాగం పాలై 'కేండు' అయి, 'ముముక్షుపు' సంపాదకుడు లక్ష్మణదానుగా స్థిరఫడ్డాడు, బ్రస్తుకానికి.

ఇతనికి ఏపకం రచన చేయటానికైనా తగు 'విండి' ఉన్నది. కనుకోనే పద్య 'క్వణత్కి-ంకిణి' (పకటించి రసనిద్ధుడనీ, మా యుద్ధతి సోదరీ, ఏలూరు నెంట్ థెరిసా'స్ బ్ర్మీల కళౌశాల భాతికశాడ్తు విభాగాధ్యమంశాలూ ఆయిన కుమారి మంత్తివి ఆలమేటుముంగ తాయారు సహక రృత్వంతో, 'గోపీహృదముం' అనువాద వ్యావ హారిక వచన రచన (పచురించి 'ఇంత మంచి తెలుగు వచనం అను వాదమూ ?' ఆసీ, కొన్ని సంవత్సరాలుగా – దాదాపు ఇరవై ఏళ్లుగా – ముముతువు సహాయ సంపాదకుడుగా, సంపాదకుడుగా ఉంటూ 'ఓహా' అసీ, అనిపించుకొంటూ, (పస్తుతం సిలివెన్నెలలు' వెలయిస్తున్నాడు.

అయిలే, ఈ సత్తువ ఇతనికి ఉత్తపుణ్యాన వచ్చింది కాడు; [పమ్మతం త్రీ.శ్రీ.(1008) సీతారామ యతీం(దులుగా ఉన్న, ఇతని మిగతాపు స్థకాలతోపాటు దీనినీ అంకితం పుచ్చుకొన్న, కన్నయ్య సీతారామానుజాచార్యులవారి శిక్షణవల్లా, కొవ్వారు ఆంగ్రిస్తాణ విద్యా పీఠంలో శ్రీ కేశిరాజు వేంకట నృసింహ అప్పారాయ గురువుల క్రిమైతకల్లా వచ్చి, మోచ్చింది మఱి. కవికి కావలసిన అన్ని లక్షణాలూ, లక్ష్మణ సహజమైన ఆవేశం, వుండబ్బద్దలు కొట్టి – నట్లు కాదు, అక్షలారా కొట్టి – మాటాడటంతో సహా ఉన్న వాడు. ఆలాగని ఆమాయికుడుకాడు. మాయికుల మాయాలను గట్టిగా చిన్న భిన్నం చేయుగల తెలిపీ, చేవా ఉన్న వాడే. పీటికితోడు, సన్ని హీతులు 'అఖ్బై' అనకోదగిన అనేక విధాలయిన పరి స్థితులకల్ల, రచనకు క్రభానమైన మనన్ను బహ్ముపత్యక్రంగానూ, క్రక్రంగానూ, అనితర క్రక్రమంగానూ ఉండే అదృష్టానికి నోచు కొన్న దురదృష్ట్రపంతుడు. తెన మౌధలు తనకే కాక తనతోటివారికీ మౌధలు కాకుండా ఉండాలని, సవా నుడిలాగా— నుడిగాలిలాగా కాక- ఎవరినీ కూలదోయని ఝుంఝూక్పభంజనం అన్నట్లుగా పరిక్రమిన్నూ, అనేక స్వపరావసక నవసరకార్యాలలో పరిక్రమిన్నూ, ఆనేక స్వపరావసక నవసరకార్యాలలో పరిక్రమిన్నూ, కినినీ సరిగా స్థీరంగా చేయు'డన్నంతగా, ఎన్నో పనులు కల్పించు కొంటూ, శనమీగద తుపు క్రవాలలోయే ఈగకోసం నేడే ఒళ్లు జలదరింపజేనుకొనే నుకుమార ధీర స్వతంకత భావకుడు.

మతి ఇతని పేరు చెపితే వెన్నెల కూడా నీరీరంగు నేను కోక తప్పలేదు. 'అబ్బే, వెన్నెల ఏమిటి ? నీరిమ ఏమిటి ?' ఆను కొన్నా, ఈ పుస్తకమూ, ఇకని ఇతరపుస్తకాలూ చేతపట్టుకొంటే, నీరిరంగుటబ్బాలు కళ్ళకు తగుక్కుకొన్నట్లుయి, 'వెన్నెలే,ఎండేకాడు, అంతా నీలంగానే ఉన్నట్లు ఉన్నైదే ! అంతా, నీలంగా ఉన్నట్లు కాడు, ఉన్నైదే ఒక్క నీరిమ' ఆనిపించకమానడు.

జోను, క్రియతీందుల వారి విభంగానే ఇకడూ క్రికృష్ణ భక్తడు, వారి అనేక భక్తుకు వలెనే ఇకనికీ వారే క్రికృష్ణులు. లాకంలాని మంచీ-చెడ్డూ,సుఖమూ-కష్టమూ,ఆనందమూ-డుకుఖమూ, సర్వమా ఆ గల్లనివాని వన్నే చిన్నైలే ఇకనికి.

కనుకోనే, ఆ నీలమేఘక్యామనితో ఇతడు పెట్టుకొన్న మొతలూ, వానిలాలనలూ, వివరించిన - వాని - లోకం పోకడలూ మొదలయనవన్నీ కలిసి-సహజంగానే-నీలివెన్నెల లయ్యాయి.

ఇండులో ఉన్నవి ఇరవై అయిదు ఖండికలు. వీటిని ముందు రెండు విభాగాలు చేయుకుచ్చు. మొదటి పదిేవాడూ లయానుగుణ మాత్రాచ్ఛందో విరచిత సార్ధక గేయాలు. కడ్మ ఎనిమిదీ [భస్తుతం వచనపద్యాలనబడుతున్న అనిబద్ధ వృత్తగంధి వచనాలు. వీటిలో మళ్ళీ మొదటి గేయాలు భాపాదృష్టితో రొండు రకాలు. 'తీలామృకం', 'మైమరభు', '[భకోన్త తైరి' - ఇవి వ్యావ హారిక భాషలోనూ, మిగిలిన పద్నాలుగూ (గాంథిక భాషలోనూ ఉన్నాయి. (గాంథిక గేయాలలోనూ ఆక్కడక్కడ 'నమ్మాను' వంటి (38 వళుటు) వ్యావహారికపదాలూ, పదమంజీర రవళు (14 వళుటు) లోని వైరిసమాసమూ ఉన్నా, అవి అశ్క్షి కృతాలు కావు, ఆవశ్య కాలను కొని చేసినవి. వచన పద్యాలన్నీ వ్యావహారికాతే. మొంత్రంపై అన్నీ సాహిత్య గౌరవం గలవే.

ఇది కచన పద్యయాగం. ఆఖరుకు ైశీ కుమ్మల సీతారామ మూర్రైచాదరిగారు కూడా ఇటీవల ఆశాశవాణిలో రెండు మూడు సార్లు ైగాంథిక వచనపన్యాలు చదివారు. ఇందులోని ఎనిమిది వచనపద్యాలలోనూ నాలుగు సొంతం,

నాలుగు ఆనువాదాలు. ఆ నాలుగింటిలో రెండు సాధు టి. డుల్. వాస్వానీ 1\* కవితలకూ రెండు రవీం(దునికీ అనువాదాలు. \*1. కీ. శే. సాధు టి. డుల్. వాస్వానీ (కఖ్యాత సింధీకవి, ఋషి కల్పుకుం. తన 87 వ యేట 16-1-1966 వ తోడీని పరమ పదించారు భూనాలో. వారికీ (పపంచమంతటా వేలాది ఆభిమానులూ శిమ్యలూ ఉన్నారు. [మేమగా 'దాదాజీ' (తాతగారు లేదా అన్నగారు) అంటారు. ఆయన తన 80 వ ఏట బెర్లిన్ (జర్మనీ) లో జరిగిన (పపంచమత మహాసభకు ఇండియా (పతినిధిగావెళ్ళి, ఆసభలోనూ, ఆనంతరం దుమారప్ అంతటానూ. ఉపన్నసించి, ఖారతీయు మతభావనలపట్లు, నివేకానండునిలాగే, (పపంచమంతటా గౌరకుం పెంచారు. జీవితమంతా మానవరూప మాధవసేవలోనూ, అందులోనూ

అయిలే, మూలకర్తల భావగలతో, భావాలతో తాదాత్య్యంపొండి, "ఇదేమటి, ోంగు చెప్పకలనీనది. హా మానగ్సులో ఉన్నది. వీళ్ళు చెప్పివేశారు ? ఇంతకం లొకు ఈ విషయమై నేను చెప్పేదేమిఉన్నది యిక?" అనే ఐక్యభావంతో, ఆగందంతో క్రానీగని కళళ, ఆవీ ఆతని వాటికిందనే లెక్క. కళుకనే అవి మూలసౌందర్యాన్ని పట్టు కొని రాగలిగాయి.

ఇవి స్థూలరూపభేదాలు. ఇక సూర్ష్మ్మహైవనా రూపనృష్టిలో చూస్తే మాత్రాబద్ధ గేయాలను ఆఱువిధాలుగా విశ్రజింపవచ్చు.

ఒకటి : వృక్తిగతాలు. అంటే, వృత్తులగుటించి (వాసీనసీ, కేవలం రచయితకే. సంబంధించినపీ : మొంటై మొదటి 'భ\_క్ష్యంజరీ'

దరి(దనారాయణసేవలోనూ, దైవసేవలోనూ గడిపారు. రాజాభూరులో 'శ క్రి ఆక్ర మ ం' స్థాపించారు. దాన్ని మహాత్కుడూ, పండిత శ్రహూకూడా దర్శించారు. స్వాతం తోక్కడ్యమంలో గాంధి మహాత్కుని ఆప్రహచరుడుగా పని చేశారు. మహాత్కుడు 'మంగ్ ఇండియా' ప్రతిక క్రమరించి నవుడు తొలిసంచికలో తొలిరచన పీరిడే. మానవ సంతే మానికి ఆగేక సంస్థలనూ, ఉచితమైద్యశాలలనూ, ఉన్నత పాఠశాలలనూ, కళాశాలలనూ స్థాపించారు. ఒక పశు పశ్రీ, సేమా సంస్థనూ పుస్తక క్రమరణ సంస్థనూ స్థాపించారు. ఆంగ్లంలో నూటికి మైగానూ, సింధీభావలో మాన్నాటికి మైగానూ క్రాపాలలు (వాసీ క్రమరంచారు. పీటిలో కొన్ని జర్మస్ భావలోనికి కూడా అనువదింపబడ్డాయి. 26-11-69 వ తేవీని భారత్రవభుత్వం, వారి జ్ఞాపకార్థం 20 మైనలతపాలా బిళ్లలను విడుదలచేసింది— (ఇల్లప్పే) మెడ్ పీక్టీ ఆఫ్ ఇండియా 12-10.69, ఫాందూ 28-11-69 ఆధారంగా).

స్వీయాగురుస్తుతి. 'త్యాగారాథని త్యాగరాజు (పశీంసాత్మకం, 'తపని సాథనలో బడలినప్పటి కవి ఒకానొక మానసిక స్థితిని క్యక్తం చేసేది. 'స్వాగతము' ఎంత క్యక్తిగతమా ఆతే చెప్పి ఉన్నాడు.

ఆయం లే, రచనలో వ్యక్తినతస్పన్న ఉన్నా, రచన సమర్థమై నవుడు సహృదయానికి ఆ వ్యక్తినతక్వం ఆడ్డునిలవడు. ఆనంద చర్యణలో ఆది సర్వనతం అవుతుంది. ఆట్టివే ఇవి.

రెండు: రదయుత్న వ్యక్షిగతముతే అయినా, ఎవరైనా, ఏనాడైనా, వాటిని తమభావాలనే వ్యక్తం చేస్తున్నట్లుగా పాడుకో దగ్గినవిం దిదృక్ష, ఆభ్యర్థనముం, ఆంతర్యం, వేదన, భరన్యాసం, మొర – ఇవి ఇట్టివిం. ట్రిసిద్ధ భక్తవుల పాటలలో అనేకం ఇట్టివేం.

మూడు : రచయితనూ ఇతరులనూ ఉద్దేశించిన ఉద్బోధ కలవి : వీటిలోనూ మళ్ళీ వైవిధ్యం. 'హెచ్చరికి' జగదశాశ్యతత్వం తెల్పి విధి నిర్వహణకు భూనుశొనమనీ, 'తీలామృతం' (శ్రీకృష్ణ తీలా మృత తరంగాలలో ఆడుశొందామనీ హెచ్చరిస్తే, 'మైమరభు' నామనంశ్రీక – హృదయారృణలను (పేరేపిస్తున్నది.

నాలంగు: పరమాత్మను ఔలకృష్ణనిగానూ, తనను ఆతని సేవలుచేసే రాధగానూ భావించుశాన్నవి. 'అభ్యంజనము' '(పసాధ నము' ఇట్టిపి.

బావు: కేకల భగకన్నుతి; 'సౌలభ్యం' ఒకాటే ఇట్టిది. సీవు పరమ నులభుడమైనా మేము కనుగాన తేకపోతున్నామంటూ ఆయన సౌలభ్యాని కుదావారణలెచ్చి క్రీరించటం ద్వారా, 'నన్నూ అలా కాపాడు' అనటం వ్యంగ్యం.

ఆఱు: తాత్విక వివృతి: పరమ పదారి చాణానికి సోపా నాలు, ఆంచెలు, ఆవసరమస్, అయితే, లౌకిక (మేమరూపంలోని ఆ మొట్లను గుర్తించి వాడుకోవాలని చెప్పే '(పళ్ళే తైరి' ఇట్టిడి. ఇక వచన పద్యాలన్నిటి పనీ మైధోరణులలోడే. ఆత్మ పరికోధన లేక పోవటమే అన్ని చిక్కు లకూ నిదానమనీ, అదొక్కటి మేనుకొంటే అన్నీ కుడురుతాయనీ, 'పరిష్కారం' చెపితే, ఎడద లోతులలో భగవడనుభూతి కల్గించమని '(పార్ధని. సర్వార్నణం త్యాగం అవసరమని 'మొచ్చరికి'. అట్టిడే 'అర్ఫణ'. అయాచితంగా పండుగాని, పాటగాని, విలుకతో నిమిత్తం లేకుండా, హృదయం భార్వకంగా భగవంతునికి సమర్పించినడే కానుక అంటుండి 'ఉపడి'. కల్పిలేములతో వివడ్డలేకుండా, రెంటివల్లా ఖాధా వృధలే కలుగుతున్న ప్పడు వాటిని భరించటమే కార్యమన్నది 'కీలకం'. పరిస్థితులకు జడునుకోవటం, ఖాధ్యతలకు భయాపడటం, తమనీడ చూచుకొనే ఉలికిపడటు, స్విపయోజన పడుల మొఱ మొచ్చు మాటలకు లాంగిపోవటం 'ఫిచ్చి' అంటుంది 'ఉన్న తై [పలాపం'. ఉన్న మాట అన్న వాడిని ఉన్నత్తుడే అంటుంది లోకం! మంచి పసైనా ఆశఓకేట ఉంటే చాలడు. దాన్ని సాధించుకొనే నేర్పు అవసరమేనీద 'యోగని కర్మను కౌశలం'.

వీటి వ్యక్తికరణలో మనకు పదే పడే కనిపిన్నూ ఈ ఖండికల పట్ల మనకు (పీతిని పొంచే విశోపాలను ఏడు విధాలుగా వింగడింప వచ్చు.

మొదటిడి: రచయితకుగల ఆధ్మాత్మిక సాంగ్రవాయిక పరిజ్ఞానం. దీనికి నాలుగు ఉదాహరణాలు.

1. భగవంతుని ఆనంతకళ్యాణగుణాలలో ని(గహాను (గహింటు మాఖ్యమైనవి. ఆవిలేని (పభువు సౌవరూ ఆక్రయించరు. అయిలే ఆను (గహం అందటికీ బాధాశరం. అందుకోనే భక్తుడు దేవుని దేవిలో గహి సాజాత్క రింపచుని కోరు కొంటాడు, ఏమంటే, ఆమెతల్లి. ఆమె అను (గహమీ కాని ని(గహం ఈపయోగింపలేదు, ఉపయోగింపనివ్వదు. ఇది వాల్మీకి మహార్షి

సీతనోట "పాళులైనా, ఫుణ్యాత్ములైనా, కరార్హులైనా, వారిపట్లు ఆర్యుడు కరణనే చూపాలి వానరో త్రామా, తప్పచేయని వాడంటూ తేడు కదా !" అని పలికించటంలో సృష్టం ఆమె హృదయుం. కరార్హులకే ఆనుగ్నహం చూపమంటే ఇక శక్షల సంగతి చెప్పే దేముంది? ఆ తల్లి భక్షలకు ఆమున ఆనుగ్నహముం మాత్రమే లభించే టట్లు చేసి పువువకారభూతురాలై కాపాడుతుంది.

"ననుౖబోవమనిచెప్పవే, సీతమ్మతర్లీ !"

ఆని భ్రాదల రామదానుగారు మొంటెప్టుకొనటానికి ేవాతుప్రేమ్. ఈ విషయం 'దిదృశ్హ'లో-

"(పభుతా ధర్మమ్ముగ సీ (పదర్శించు కాఠిన్యము సీకుచేయు లోకమాత శ్రీ రార్ణవ కన్యకతో గరుడనిపై కనరావా!"

(8 వ పుట)

ఆనటంలో వ్యక్త మవుతుంది.

2. 'దినృక్ష'లా నే ఈ క్రింది పంక్లి ఉన్నది.

"ఇదుల చీల్పు లే శంఖము, అదుల కాల్పు లే చ్రకము"

ైనెని, ఇరులు ఆంటేఆ జ్ఞానం, ఆరుబంటే కామ (కోధ లోభ మోహ మద మాత్సర్యాలోనే ఆంతశ్మక్రతువులూ ఆన్న సంగతి శువ్య క్రమేం.

8. 'సౌలభ్యం' ఆన్నది ఒక గేయాం చేరు. (8 క పుట) ఇండులో భxవానుని ఆనంత కళ్యాణగుణాలలో (పధానమైన

<sup>1.</sup> పాపానాంవా కుభానాంవా వధానాణాం ఏవంగమ ! కార్యం కరుణ మార్యేణ నకశ్చిన్నా పరాధ్యతి.

ఆ అింటిలో ముఖ్యమైన సౌలభ్యగుణం ఉదావారణ స్త్రుతంతో (పశంశితం. దీనిక్ స్ఫోరకం సం(పదాయ మే.

4. మాఱ్క గేయనాడు 'భరన్యాసం' (21 మ పుట). భగమంతునియుందు సర్వభరన్యాసం చేయటం ఆన్నది వైష్ణమ సంభవదాయంలో ఆతి (పధానం.

రెండావది : ఆంట్రు గీర్వాణసాహితీ నుధను ఆ కంఠం పట్టించా డూకటానికి ఇందులోని పలుశు పలుశూ నిదర్శనమే.

ఇలా భూర్వ కవి (పభావం వర్తమాన కవిపై (పసరించటం, ఆతని రచనలో ఆది కనిపించటం ఎంతకుఆకూ గుణం, ఎంతకుఆకూ దోమం ఆ నే ప్రమయమై ఆభ్రిపాయు వైవిధ్యమున్నది పా**హితీ** లోకంలో. "రచయితవాక్కు పరమస్వతం[తమై ఉండారి. ఆతని పద్యం మఱొకపద్భాన్నే, పదబంధం ఇంకొకపదబంధాన్నే,భా**వం** హేట్ కఖావాన్నే జ్ఞిప్రిక్ తెస్తే, ఆది ఆత్సి పారతం త్యానికి చిహ్నం అంటారు కొందఱు. అతని వాక్కు పరమస్వకర్తమై ఉండాలన్న ది నిజమేకాన్,తరువాతి విషయం సంభూర్ణతయా అంగీకార్యం కాదు. దీన్నే ఆంగీకరిస్తే, ఆంతో ఇంతో ఆస్వతం(తతా మండ్ర ఎక్కడో ఒకచోట వీరిచేత వేయించుకోకుండా పోయే కేవే మిగలడు. కాళిదాసభవభూతుల పోలికలయినా మిimesలకుండా వార్తెనే వాల్మీకి ముంద్రలు వేసి వెయ్యవచ్చు. తెలుగులో (శీశాథుడు పెద్దన మొందలైన వారిసంగతి సరేసరి. కనుక, ఇదిరచయిత ఆశోక్షతమూ కాక వృత్పన్న తేకూ, ఆట్రతీభకు కాక రశజ్ఞతకూ, ఆస్వతంత్రకు కాక సహృదయతకూ నిదర్శకం అని చాలా మంది సహృదయాల ဗစိုုဆဲာဘာဝ…

అలా భూర్వసాహిత్య సౌరభం డబాళించే కొన్నితావులు :

"ఏచినతమిపాల్గాచుచుసీకై,ఎ\_త్తికొనుటకొకిడ్రంతమసలగా తల్లియశోద పదమ్మలమ్రాల దుమ్తులోనపడి దొరలితివంట" (8 వ పుట)

దీనికి మూలం "ఏమి అనము లూ శోదమ్మకల్లీ నిన్ను! మును పు ఎస్మెన్ని పుణ్య జే (తాలకుపోయి, ఏయే విధానాలతో, ఎస్మెన్ని పుణ్యాలను నీవే కొల్ల గొన్నా వో గదా! దేవేందుడుగాని, తనంతనే జనించిన బ్రహ్మ దేవుడు కాని, మన్మథుణ్ణే మనీచేసిన శివుడు గాని ఎకనిదయను పొందలేదో, ఆ పరిభూర్ణ పర్యవ్యా స్వరూపం నీ ఒడిలో కూర్చోగోరి నేలబడి ఏడున్హూ దొర్లకున్నాడు" అన్న శ్లోకం <sup>T</sup>.

మూలంలో 'నేలమొద దొర్లుకున్నాడు' 'భూమా విలుతతి' ఆగి మాత్రామే ఉండగా 'పడమ్ముల్రమోల దుమ్ములోనపడి దొరలితి' వన్నది ఇతగి చేర్పు కూర్పు నేర్పు. దీనితో మసకమసకగా గర్భ గుడిలో ఉన్న నిలువెత్తు రూపు నిలువునా గల ఆయన సౌలధ్య గుణాన్ని కర్పూం హారతిపట్టి భక్తుల కందఱకూ చూపినట్లయింది.

2. 'లీలామృతం' అంతా భావగతమైన భాగవతమే. తప్పడు మఱి. ఆ మహిమభావుడు పోతన్న గారు (శీకృష్ణలీలలలో వేటిని మిగిల్చడు గనుక! అయినా, పదివేల పద్యాలకు సరిపడా 'వేయి పాత్రలకు చెందినవి మిగిలిఉన్నాయి' అని చెప్పి, 'ఆ లీలామృతం కడవలకొత్తుతా' నని ఊరిస్తూ, పండెండు పాత్రలకు సంబంధించిన ఆయన లీలలను, నూటఅరమైయోడు పద్యాలలో, మచ్చగా,

<sup>1.</sup> కిం (బూమ స్వాం యళో దే కతికతి సుకృత డ్రేతబృం దానిళూర్వం గత్వా కీదృగ్విధానై క కతికతి సుకృతా న్యర్జి తాని త్వయైవ నోశ్రతో నోస్వయంభూ ర్వచ మదనరిపు ర్యస్యతే భే (పసాదం తత్పూర్హం (బహ్హభూమా విజతతి విలచన్ ర్ోడమారోడుకానం!

క్వణత్కింకిణి ఆసే చిన్న స్వర్ణకలకేంద్వారా అంగించి చనిచూపి, 'మిగీలినపీ అందించి, పోతనగారిని కాకపోయినా, పీసుమిగులులా' నంటున్నాడు, అంతక క్రి ఉన్నా, కస్తు వకానా, పోతనగారి మీది భక్తిమూలానా. 'బీలామృతం' రెండవ చరణంలో (11 వ ఖుట)-"బృందావనాన అరవింద పుతమ్ములై చెలులు పరివేమింప చలిది గుడిచేనంట

చెలులు పరివేష్టింప చలిది గుడిచేనంట ఆ చలిది మనము కడుపార మెక్కుడమా ! చలిదిలో ఊరబచ్చళ్లు నంజుదమా!" అన్నాడు.

ఇండులో మొదటి రెండు పంత్తలకూ పోతన్న గారి "జలజాంతస్థ్సిత కర్ణి కం దిరిగిరా సంఘంబులై యున్న తే కులచందంబునఁగృష్టునిం దిరిగిరాఁగూర్పుండివీశ్రీ ంచుచున్ శిలలుం బల్ల వముల్ దృణంబులు లతల్ చిక్రంబులుం బువ్వు లా

కులు కంచంబులుగా భుజించి గచటస్ గోపార్భకుల్ భూవ<del>రా</del>"

(శ్రీమన్మహి భాగపతము, దశమస్కుంధము, 496 ప పద్యము) అన్నపద్యమూ, నాజ $\times$ వ పం $\S కి,$ 

"మాటిమాటికి (వేలు మడిచి యూరించుచు నూరుఁగాయలు దినుచుండు నొక్కఁడు"

(్రీ. భా. డ. స్కం. 497 క ప.)

"చెలారేంగి కొనరి తెచ్చిన యూరుగాయలు (వేళ్ళనందులనెల్ల వెలయ నిఱికి" (టి. భా. ద స్కం. 499 వ పం.) ఆామ రెండు పద్యాలలోని పంక్షులూ కారణాలు.

3. 'వేదన' మొదటి చరణం (19 వ ఫుట) లో

"ము\_క్తి ద్వారము దుర్ల భమును ఈ తనునని ఎరిగియు" అన్న దానికి మూలం "మా.శ్ర ద్వారం సుదుర్ల భం".

4. అండులోనే మూడవ చరణానికి మూలం "ఆత్మరథితనీ, శరీరం రథమనీ, బుద్ధిసారథి అనీ, మనస్సు పర్గమనీ తెలుసుకో" అన్న కళోపనిపత్ క్లోకం. 1.

5. 'భరన్యాసం' అంతటికీ జనద్దురు క్రీ కేంకరాచార్యులవారి "నా హ్మదయం కపి అత్యంత చంచలమైనది. ఆది సదామానాపు టడపిలో తిరుగుతుంది. జక్వనుల పాలిండ్ల కొండలమై ఆడుతుంది. ఆశలకొమ్మలమై దూకుతుంది బహువేగంగా, ఇష్టంకచ్చినట్లు, ఆటూ ఇటూ. కనుక, ఓకపాలధరా, భిక్రూ, శివా, దీనిని భక్తిలో నట్టిగా కట్టి, నీవశం చేసుకొందూస్వామిలో ఆన్మ క్లోకం 2 ఆధారం.

అయిలే, లక్ష జాలు ఓకోబ్ అయినా ఈ కోతికీ దానికీ చాలా లేడా ఉంది. ఈ కోతిచేసే పనులు చెప్పటంలో కాలానుగుణమైన నాజూకూ ఉన్నడి. ఇతనికీ భవభూతి అంేబ్ ఇష్టమేం. ఎవరికి కాడు? కనుకోనే 'ఖత్తితో' అగటానికి 'బత్తితాట' అన్నాడు గాయకాను (గమా బుద్దాం.

7. చివతిరచనేపేరే. 'యోగు కర్మనుకాశలం' ఒకభగవద్దీతా

ఆశాజ్థనం రథానం విద్ధి శరీరం రథామేంద్ర బుద్ధించ సారథిం విద్ధి మనః [ క [ గ మామేంద్ర మండి ]

<sup>2.</sup> సబామాహాటవ్యాంచరతి, యువతీనాం కుచగిరా నట త్యాశాశాఖా స్వటతి రుంజితి ై్వారమభితః కపాశ్స్, భిజ్ఞో, మే హృదయకపి మత్యంత చపలం దృఢం బద్ధ్వా భక్త్యా శివ భవ దధీనం కురువిభో (శివానందలవారి)

వాక్యం- 1 "యోగమంటే పనులలో నేర్పు" అనిదాని ఆర్థం.

మూడవది: సుకుమారహృదయం. ఈ గుణం భక్తితో పుట్టివానితోనే పెరుగుతూ ఉంటుంది. ముఖ్యంగా ఇష్టడైనాన్ని శిశువుగా ఊహించుకొని లాలింప కొక్స్మాప్పుడు దీనికి ఆవధి ఉండరు. మాధవపెద్దిబుచ్చినుందరరామశా ట్ర్మైగారి మృత్యుంజయంలి లో ఇట్టిని చూస్తాం.

'సౌలభ్యం' లో ట్రికృష్ణుజ్జి చూచి "-చివర్కొక్క పూ చెండై (వేతలచేతులలోపడి నలిగిపోతివి" (9 వ భుట) ఆనిఖాధ. ఇడి

"రామాలాలీ మేఘశ్యామాలాలీ తామారాసా నయనా దశరథ తనయాలాలీ ఎంతో ఎత్తూ మఱగీనావూ ఏమీ సేతురా కాంతాలా చేతులామేనూ ఎంతో కండెరా"

ఆని క్రహతి తెలుగుతర్లీ పడేఖాధే.

ఈ సౌకుమార్యం 'ఆభ్యంజనము' (28 క పుట) లోనూ, '(పసాధనము' (28 క పుట) లోనూ పరాకావృ స్థితినండుకొన్నది. నాలుగకడి : లోకాలోకనసైపుణి- లోకజ్ఞత. ఇది ఆస్పిటా

కనిపించేదే ఆయినా చికటి సొంతకచనపద్యాలలో మరీ(పస్సుటంగా ఉన్న ది.

ఐదవది: వ్యక్తి నుతిలోనూ మితహీతసత్యవాజ్నిరతి. ఇది

<sup>1.</sup> బుద్ధియుక్తో జహాతీహ ఉభే సుకృత దుష్కృతే తస్కా ద్యోగాలు యుజ్యస్వ 'యోగం కర్మను కాశలమ్' (భగశద్దీత, 2 వ అధ్యాయం, 50 వ కోల్లకం)

మొదటి గేయాంలో నివిడంగా ఉన్నది. అందులోని మొదటి చరణంలో చెప్పినట్లు భోగమయు జీవనులుగా ఉన్నవారు తీ యతీం[దులవారి దర్శనమా క్రంచేతేనే సర్వమా వదలి వారి శిష్యులూ, ఆశ్రమవాసులూ ఆయిన వారిని నేనూ ఎఱుగునునుం

మాడక చరణం, త్రీవారి గృత్యసహీత సంకీర్తగం చూచి వాఖడు, చాలా తగ్గించి చెప్పిగట్లు ఆగిపిస్తుంది.

నాలుగర చరణమూ ఆట్టిదే. శ్రీయతీం(దులవారు ఆశ్వ కార్య క్షాన్ నిర్వహణకుగాను శ్రీరామకైంకర్యభ్రీ చేసేవారు. వారి వారి (పార్థనలమొద బీదలు నికనించే గూడేములకు కూడా వెళ్ళి వారి అరుగులపై కూర్పొని, వారి సత్కారం స్వీకరించేవారు. తరు వాత మహారాజుల ఆత్థి గృహాలలో చాతుర్మాస్య కత్తాలూ నిర్వహించారు. అప్పడూ, ఇప్పడూ, వారి ముఖంలోని ఆనందరేఖ ఒకేరీతిగా ఉండేది. ఆనృశ్యాలు తలుచుకొని తద్యాలు నేడూ "పట్టాభిమే కార్థమైన మంగళ్ళస్సార్యలు భరించినపుడూ, నారచీరలు తార్పినపుడూ రాముని మంఖాన ఒకేరీతి కాంతిచూచి జనులు ఆశ్చర్య పోయారు" అన్న కాళిదాసనూ క్తి 1 జ్ఞప్రికి తెచ్చుకొంటూ ఉంటారు.

ఆఆశది: భాషమైగల అధికారం. ఇంది శారీరం ఎంతగంభీర మైనదో ఆకాశవాణిలోనూ, అనేక సభలలోనూ ఇతను పద్యాలా పాటలూ పాడగా విన్న వారెఱుగుడురు. అలాగే శరీరమూ, భాపా శరీరమూ కూడా నుపరిపువమైనవేకాని 'అబ్బనాకారపువి' కావు. ఇతనినీ, ఇతని త్యాగారాధననూ చూ నే ఈ సంగతి ఖాగా తెలుస్తుంది.

<sup>1.</sup> దధతో మంగళ్జామే వసానస్యచ వల్లతో దదృశు ర్విస్మీ తాస్తున్న ముఖరాగం సమం జనాంక (రఘువుంశం; 12 వ సర్స)

ఇంకా, నీలివెన్నెలలో ఇకని భావవైకాల్యాన్నీ, భావనా వైచిత్రినీ, (గథనచాతురినీ, తాత్రిక సత్యసాంద్రతనూ చాటే విశేమాలు చాలా ఉన్నాయి. కానీ, ఇప్పటికే ఇది ఆంజనేయాల వారి వాలమైపోయింది. ఆయినా, దిక్పదర్శనంగా ఒకటి చెప్పక తప్పడు.

'ఆంతర్యం' (12 వ పుట)లో సర్వత్ర పరమాత్మను దరిసించే ేనర్పు కావాలేనే వాంఛ విషయం. ఆ 'సర్వ్రత్' ఈ ఆతడు ్రపతీకలుగా మొదటి చరణంలో సుకుమార మానవ (పకృతినీ, <del>రెండవ చరణంలో సుకుమార (పకృతిసీ, మూడవ</del> చరణంలో కరోర (పకృతినీ, నాలుగవ చరణంలో కరోర మానవ (పకృతినీ ేవర్కొన్నాడు. మొదటి రెండుచరణాల విషయ్యకమాన్నీ బట్టి, మూడవ నాలుగవ చరణాలు ఒకదానిస్థానం మఱొకటి దుర్కామణ చేసినట్లు అనిపిస్తుంది స్థూల దృష్టికే. కాని, మానవ సుకుమార [పకృతితో | పారంభించి మానవ కఠోం (పకృతితో అంతం చేయటం ఉద్దిష్టం. మానవునికాదన్న మాథవసేవ కార్యం కాదని సూచనఫలం. అంతేకాడు, మొదట పనీకండు బోసినవృ్వనా చివర, మిత్రికారి ముక్వల పెనుసక్వడినీ పేర్కొని, వాటిలో పరమాత్మను చూచే ేనీర్పు కావాలంటే, మానఖజీఖన సహజాద్యంతాలూ, సంతోష 🛽 మాడు దాయం కాలూ ఆయిన జనన మరణాలు రెండూ భగవల్లీలలు గానే గు్తించి ఆనవసరములయిన పొంగు (కుంగులులేని స్టితి కోరుతున్నాడన్న మాట.

ఇలా (పతిపం క్డ్ ఆలోచనామృతంగా చూడదగినడే కాని, ఎక్కువాభాగం పాటలుగదా అని, తేలికాగా కనిపించి వివిపించినవి. కూడా తేలికగా చదిపీ, విస్త్ లోనిమేయం దగినవి కావు.

ఇదివఱకే ముముత్తువు ద్వారానూ, ఆతడూ, సోదరి తమారి

ముం తైని ఆలమేలు మంగతాయారూ మాన్యులు చిత్రు భాస్కరం గారూ, మంత్రీని పెరమాళ్ళ్నానుగారూ, తదితర భక్తులూ ఆగేక సభల్లో పాడగానూ, ఇంకా ఆగేకులు ఆకాశవాణిలో పాడి నిని పించగానూ చాలా మందికి, [పత్యేకించి ముముత్మంఇన సమాజ సభ్యులకు, పరిచితమైనవే. పీటికి పునః నా అనుశీలన అంతగా-కనీసం ఇంతగా - ఆవశ్యకం కాదు. అయినా, సౌదర్యానికి వెలితి రానీముటుం ఇష్టంలేక, తన క్రిలోకూడా నాకు పాలుపంచాలనే ఆతని తలంపే దీనికి పాతువు.

ఈ 'నీలివెన్నెలలు' ముందు ముందు నాలుగు పాయలుగా విడదగిన అఖండ గాతమికి నానికా త్యంబకం దగ్లతీ రూపం. ఇతడు త్వరలో ఇంకా రచనలు, ఇండులోని నాలుగు ధోరణులకు చెందినవీ చేస్తాడు. కనుక గానయోగ్య సార్థక గేయాలతో ఇందలి ఆట్టి వాటిని కలుఫుకొని ఒక సంపుటీ, తనకు నచ్చిన సాధు టి. యల్. వాస్వానీ ఆనువాద కచన పద్యరచనలు [ప్యేకంగా ఇంకొక సంపుటీ, ఆలాగే మేలేర్సిన రవీం(డుని ఆనువాద కచన పద్య రచనలు విడిగా వేట్కొక సంపుటీ, స్వతం(త కచనపద్య రచనలు మట్ొక్క నంపుటీ వెలుకడలాయి.

వాటిని పచ్చ వెన్నెలలు, కొంపువెన్నెలలు మేఱ్వో వెన్నె లలు ఆన్నా నాకు మాత్రం ఆభ్యంతరం లేదు. ఎకరికైతే మాత్రం ఎందుకు ఉండారి ?

అనంతం

#### డా. శంకర (శీరామారావు :

రామచం(దరావు పేట :: ఏలూరు.

#### అభినందన

చిరంజీవి లక్ష్మణదాసుకు-ఆశ్రీశి!

వెన్నెలకు గూడ నీలిమ వెట్టజాలు చిర్రతకారుని గుండెలో చేర్చుకొన్న ధన్యుడవు నీవు! వస్త్రావతార మొకటి సృష్టిచేసిన నవ్యవిరించి వీవు!

ళంకర (శీరామారావు

### (ුර් ක් ස් ර

| భ క్ర్యంజలి                   | gang       |
|-------------------------------|------------|
| ది దృ క్ష                     | 3          |
| అభ్యర్థ <b>న</b> ము           | 6          |
| సౌలభ్యం                       | 8          |
| త పన                          | 10         |
| မဝေစ် တွေ ဝ                   | 12         |
| స్వాగతము                      | 14         |
| లీలామృ <b>తం</b>              | 16         |
| పే ద న                        | 19         |
| భరన్యాసం                      | 21         |
| అభ్యంజనము                     | <b>2</b> 3 |
| [ప <del>సా</del> ధన <b>ము</b> | 26         |
| హెచ్చరిక                      | 29         |
| మైమరపు                        | 31         |
| ಮು ಕ                          | 83         |

| <u>ಹ್ಯ</u> ಾ ಗಾರ್ <b>ಧನ</b>      | 35 |
|----------------------------------|----|
| [పశ్చో త్రది                     | 37 |
| పరిష్కారం                        | 39 |
| ఎడద లోతులలో                      | 41 |
| హెచ్భరిక                         | 45 |
| అ ర్ప ణ                          | 47 |
| ఉప ద                             | 50 |
| ်ီးၿင်း ဝ                        | 54 |
| ఉన్న త్ర్మవలాపం                  | 56 |
| ·యాగః కర్మసుకౌశలమ్! <sup>'</sup> | 59 |

ఆ నేక సభలలోనూ సందరాఖలలోనూ అంతో ఇంతో (పచారం పొందినాయి ఈగీతాలుం ఆయా సందరాఖలలో ఆనుసరించబడిన రాగశాశాల వివరం ఇస్తున్నాం. ఆందరూ ఇవే అనుసరించాలన్న నియతిమా (తంలేదు.

| గ్ త ం                    | ਰਾగం              | ತ್ ಕೆಂ         |
|---------------------------|-------------------|----------------|
| <b>ಭ</b> <u>ತ್</u> ಯcಜಲಿ  | తో డి             | రూపకం          |
| <b>దిదృక్ష</b>            | హంసానందిని        | రూపకం          |
| అభ్యర్థ నము               | మాల్కోస్          | <b>ප</b> ದಿ    |
| సౌలభ్యం                   | ఖర <b>హర్మపియ</b> | පධි            |
| త ప న                     | భా గేశ్వరి        | ಜ೦ಾ            |
| <b>မဝ</b> ၜဴ <b>ర్య</b> ဝ | సింధు భై రవి      | පධ             |
| స్వాగతము                  | ಕಲ್ಯಾಣಿ           | రూపక్ం         |
| లీలామృ <b>త</b> ం         | హిందోళ            | ಜ೦ಾ            |
| <b>ವೆ</b> ದನ              | సింహింద్రమధ్యమం   | రూప <b>క</b> ం |
| భరన్యాసం                  | భీంపలాస్          | <b>ප</b> ದಿ    |
| అభ్యంజనము                 | ఆనందభై రవి        | <b>ම</b> ණ     |

xii

| [పసాధనము      | <b>రా</b> గమాలిక  | <b>ම</b> ආ |
|---------------|-------------------|------------|
| హెచ్చరిక      | <b>మా</b> ల్రో స్ | జ౦ెప       |
| మైమరపు        | యమునాకళ్యాణీ      | జంపె       |
| ಮು ಕ          | మాండ్             | ಜ೦ಾ        |
| త్యాగారాధన    | రా గమాలిక         | පධ         |
| ప్రశ్నే త్తరి | ಸಿಂಧುಫ್ತ ರವಿ      | <b>ම</b> ණ |

# నీ లి పె న్నే ల లు



## စ်း <u>နွေ</u>့ ဝေဆေးစိ

అఖిల మానవకోటి ఆర్తి బాపగ దయను అవతరించినదేవ ! అంజులులు గౌనుమా !

భోగలాలనులు నీ పుజ్య మూర్తిని చూచి త్యాగధనులౌతారు యోగు లౌతారు ....

పలుకు పలుకున తేనె లొలుకు భవదీయ హృది చిలుకు సికను లమృత శికరమ్ములు మహా!.... ఘల్లు**మన** గజ్జియలు కాలు కడుపుదొలేదొ జల్లుమ**ని మా ఎ**దలు స్పందించు నో ¦పభూ ! ....

వాడ వాడల కరిగి గూడె గూడెము తిరిగి నామ కల్పక మచట నాటుచుంటివ బ్రాభూ! ....

ఆచరణ శూన్య శా స్తా<sup>9</sup>లాపుడవు గాక సాచరణు డౌటయే సామి సి ఘనశ\_క్తి ....

తప్పొప్పులను చెప్పి మప్పి దైప్టిపకృతి ఆదరింపుము సీ ప దాను గాముల దేవ! ....

అఖిలమానవకోటి ఆ రై బాపగ డయను అవతరించిన దేవ ! అంజలులు గౌనుమా !

... శ్రీ శ్రీ యతీ•(దగురుమంతి ...

ది దృ ఓ

ఎన్ని బాములో వేచి ఉన్నాముర దేవా! కన్నుల పండువుగా గరుడనిపై కనరావా!....

ఒదిగి ఒదిగి నీ ఎడలో పొదువుకొని, అపాంగరుచులు కొస్తుభ రత్మమోజ్జ్వల కాంతులతో మేలమాడ – ప్రభుతాధర్మమ్ముగ నీ ప్రదర్శించు శాతిన్యము నీరుచేయు లోకమాత మీరార్లవ కన్యకతో గరుడనిపై కనరావా! .... శర్వశిరో భూపాయిత చంద్రమ్మ, తెలినురువులు పద నూపురతన్ భజింప, అంబుజభవ ముఖాంబుజము లర్చా సుమములు కాగా అమరులు ముక్కోటియు తమ అనిమిషతకు చెలగి కొలువ గరుడనిపై కనరావా!....

ఇంటల బీల్బులో శంఖము, అరుల కాల్బులో చక్రము దొయ్యిరగము సంగతి తాచూచునులో గరుడడు; కన్నుల పెదవుల వెల్లువ కాగా కరుణామృతమ్ము, కనులబడిన అంతెచాలు — కరవుతీర దర్శింతుము గరుడనిపై కనరావా ! .... ఎన్ని బాములో వేచి ఉన్నా ముర ! దేవా ! కన్నుల పండువుగా గరుడనిపై కనరావా !

... వైశుంఠ ఏకాదశినాడు స్వామి ఈ త్రద్వార జర్భనానికి పోతూ ...

## ఆ భ్య ర్థ న ము

ప్ నెరుగను నా కే**మి పల**యునో ఈవె ఎంచి ఈరా! .... దేవ దేవ! ఎరగినారా!

ఎదుటివారి కున్నది నాకేదని ఎంతనేపు నా ఏడుపుగద !....అ ఎదుటివారి కది ముదమొ ఖేడమో -ఏది కూర్చెనో ఎరుగనుగడరా....

లేనిదెల్ల నా కానందదమని ఉన్నదెల్ల హేతువు బాధలకని -దూరపు కొండల నునుపు చూపుతో -దురపిల్లెద - నాదోనమ్మెరిగితి .... ఎల్ల ఎరుగుదువు - ఎల్ల కలాడవు ఎల్ల కేలికవు ఇతమె ఎంచెదవు -సాజము నీకు కృపామృత మొలుకుట -నాజతనము ని న్న్మాశయించుటకె ....

ఏనెరుగను నా కేమి వలయునో ఈవె ఎంచి ఈరా!....దేవ దేవ! ఎరగినారా!

# సౌల భ్య ం

సౌలభ్యము నీ సొమ్మురా ! \_ కన

జాల మదే చిబ్రతమ్మురా!

ఏచిన తమి పా ల్గాడుచు నీకై ఎత్తికొనుట కొక్కింత మసలగా, తల్లి యశోద పదమ్ముల మెాల దుమ్ములోన పడి దొరలితివంట! ....

చిన్ననాడు బృందాటవిలోన అన్ని నీవెయని ఉన్నబుడుతల తన్నులు గ్రాద్దులు మన్నన గొంటివి తద్దయు పైబడి కూడియాడితివి! .... అడుగని వార్ది పాతము కాగా ఆడితి, పాడతి \_ పిల్ల!గోవితో ~ చివరి కొక్క భూచెండై !వేతల చేతులలో పడి నలిగిపోతిపి ....

అయినవారు కిమ్మనక తమ్ము కా నట్టులుండ నభ నా |దుపదాత్మజ 'అన్నా !'యని మనసారపిల్చెనని తాల్చితటే ఎస్తా<sup>9</sup>వతారమును ! ....

పెద్దపెద్ద పెందులను పోందోచి విడురు నింటిలో పీటవెట్టితివి -విదురుపత్ని [పేమలోన పొదిపిన అకటితొక్కలే ఆరగించితిపి ....

అడుగుల పడి శరణన్నమాత్రమున పార్థు గుజ్జాలబండి తోలితివి గుజ్జాలకు గుగ్గిళ్ళుమేపితిపి ... వారువముల గాయాలు కడిగితివి ....

సౌలభ్యము నీ సొమ్మురా ! కన జాలమదే చి[తమ్మురా !

C

#### త ప న

అణు వణు వొక ¦పశ్నార్థకి మై గుడుగుడు గుంజమాడ అల్లంతల వెలుగురేక అట్టెమెరసి ఇెట్టె మరగు

> ఎంతని పయనింతునో! అంతెన్నడు చూతునో!

అనుక్షణము వేదనా వి షాహుల బుస లుగ్గడింప – అదవదవడి దిమ్మవోయి అడుగు సాగ నోవాటింతు

> ఎట్టుల పయానింతునో! గట్టెన్నడు చూతునో!

ఇది ద్ధలమో జలమో పయి ఏదో |కిందేదో ఏ మెరుగరాని అవ్యక్త వి చి|త దుర్భరస్థితిలో

> ఏపిధి పయనింతునో .... తావెన్నడు చూతునో ....

ఆ రైనెరయు మనసుతోడి ఆభిముఖ్య మొకడు తక్క నాజతనమ్మని లేదిక నాజతనమ్మని లేదిక

> నాధ్యేయమె సాధనమై నను తనదరి జేర్చికొను**త**!

## ಆ ૦ ૭ ర్య ૦

ని**న్ను**చూచు నేర్పుసీయరా ! తన్నయ్య ! నీ న**న్న ఎ**రుగు ఓర్పునీయరా !

తల్లి ఎడద పొంగి హిరలు తమి తేనియ వెల్లువరో కల్ల కపట మెరుగని పసి కందు బోసి నవ్వులలో ....

తీవలోన, చివురులోన భావుల నెత్తావిలోన తేటి పాటలోన, నెమ్మి తీరగు నాట్యమ్ములోన .... ఉరుములోన, మెరుఫులోన ఉర్వీధక శిఖరమ్మున, ఉర్వర గ్రక్కదలించెడి ఉరు ఝురియానిలములోన ....

ఆకల్లో, ఎద్ది కనరు కేకలలో, ఇక్కట్టుల మూకలలో - మిత్తికాలి ముక్నల పెను నవ్వడిలో ....

సిన్నుచూచు నేర్పుసీయరా! కన్నయ్య! సీ సన్న ఎకుగు ఓర్పుసీయరా!

## ನ್ಸ್ ಗತ ಮು

చెల్లీ! నేటికి దయచేసితాతుే! కన్న తర్స్! ఈనాటికి కృషజూచితాతుే!

ఎన్నినాళ్ళ కెన్నినాళ్ళ కీ మాఖాగ్యము పండెను! ఎన్నాళ్ళకు నీ పద మం జీర రవళు లిట నిండెను!

నతులకు మెట్టిన ఇల్లే నర్వమనుట నిజమెగాని, పుట్టిన ఇంటిని నీవలె బాత్తుగ మరచెదరటవే! .... మురియుచు ఏేటేకు పెండ్లి ముచ్చట జరుపుడుము మీాకు 🗕 తరతరాల మాెపెండిలి తల|బాలే రక్షమాకు!

చెల్ల్ ! నేటికి దయచేసిత టే ! కన్న తల్ల్ ! ఈనావికి కృపజూచితకు్!

... లక్ష్మీ అమ్మ వారు రచయిత ఇంటి ఆడుపడుచుగా వ్యవహరించుకొనటం, స్వౖామంలోని ఆలయంలో కల్యాణసమయంలో, ఆమపడుచుకు మర్యాదలు నెరపటం - వందల సంవత్సరాలుగా వస్తున్న ఆచారం, ఒక సభలో లజ్ష్మీ అమ్మవారి ్రపతిమ బహానాకరింపబడగా - రచయిత పొందిన ఆనుభూతి

# ల్లా మృత ౦

పాడవే చెల్లెలా! పాడూ తమ్ముడా! పాడుకొందాము గో పాల బాలుని లీల \_ అడుకొందాము లీ లామృత తరంగాల ...

వెన్నదొంగిలెనంట పేపేల ఇండ్లలో -అల పాలకుండలనె అపహారించేనంట - దొంగెలించినవెన్న దోనిళ్ళ తిందమా ! అపహరించిన పాలు ఆరగించుదమా ! ....

బృందావనాన అర వింద ప[తమ్ములై చెలులు పరివేష్టింప చలిది గుడిచేనంట -ఆచలిది మనము కడు పార మెక్కుదమా ! చలిదిలో ఊర బ చృళ్ళు నంజుదమా ! ....

అల గోతుల మొబ్లల్ల ఆదమరచు టడెంత -విశ్వమోహనముగా వేజు వూదేనంట -మురళీ రవమ్ములో మురిసి పోదామా ! మురిసి పరవశత మై మరచిపోదామా ! .... चे অভ্ন ল !
 चे অভ্ন ল !
 चे আৰু তা কৰ্মান্ত ক্ৰ আছিল কৰ্মান্ত কৰ্মান্

#### పే దన

ఎత్తితి మానవజన్మమె -ఏల కాల్పనా .... బత్తిని ఇకనైన సీదు పదములు మది నిల్పనేని ....

ముక్తి ద్వారము దుగ్లభ – మును ఈ తనువని ఎరిగియు ఉత్తుత్తి విలాసమ్ముల రి తగ పా డొనరించితి ....

పాశవికో [దేకమ్ములు పగలు వాంఛలును తీర్పగ జానికండు సౌకర్యము పడయు టే ఫలమ్మ టే ! .... డరు లేయవి యొనరించిన ఎరియును నా మానస మవి పరుల గూర్చి చేయ నన్న పాటియు నే పాటింపనె! ....

సారథిలేని రథమ్ములు తక్కుజంతువుల తనువులు సారథి కలిగియు లేడన జాలు దుర్దశకు లోగితి ....

దశేం ద్రియములను మనసా తావక దాస్యము నెరఫు టె ధన్యతయని తెలిసియు నా ధర్మమునకు దూరమైతి ....

ఎత్తితి మానవజన్మమే -ఏల కాల్పనా !

## భరన్యా సం

నామతి అతిచంచల వా నరము దేవరా! ఏమో ఎటు దిద్దదొ - ది క్కివె కావరా!

పూచిన లతలెల్ల విరిచి బి పేవు వెట్టురా! చూచిన వన్నియు తనకని సొద యొనర్భురా! ....

ఎదిరి నురక వెక్కిరెంచి ఏచ జూచురా! ఎదిరి తిరుగవైచి కొట్ట ఏడ్బి పోవురా! .... ముందు వెనుక చూచుకొనక మోనపోవురా! మోనము గుర్తింప కందె మురిగి పోవురా! ....

బ త్రైతాట గట్టి సీవె భార మూనరా! పాలనొ సీటనొ ముంచెడి భరము సీదెరా! ....

నామంతి అతిచంచల వా నరము దేవరా ! ఏమో ఎటు దిద్దుదో – ది క్కివె కావరా !

### မြေ ႐ွဴး ၀ జ న ము

చిన్నికృష్ణా ! ఆగుమోయా ! చిందులాపు ఒకింత సమయము చిటికెలో జలకమ్ము పూరిత చేతు లేవయ్యా ! ....

అబ్బ ! ఏమిది ! ఇంత ఆగడ మైన నే భరియింపజాలను ! అరనిముసము స్థిరముగా కా లాగ బోవదుగా ! ....

నీరు జిమ్మకు ! సీకె చెప్పుటు -మీరయంతయు తడినినదిగద ! మీరు డట్టుల నవ్వెదవు ఈ వెకిలి పనులకొగా ! .... అమ్మతో చెప్పెదను నుమ్మా ! అంతకంతకు మేరమొరెదు ! కమ్మగా వడ్డించువరకూ రిమ్మ వదలదుగా ! ....

అయ్యొకృష్ణా ! ఇంతలోనే అంత మోమును ముడువవలెనా ? అల్ల రికి భరియింపజాలక అంటి నంతియెగా ! ....

అన్నమ్మాతన చెప్పినానా అమ్మతో -ఉత్తుత్తిమాటలు ! అందమంతయు పోయె నా క న్నయ్య ! చూడుమయా !

కంటి నీరా ముద్దులయ్యా! పంటి గాటా పెదవికయ్యా! కఠినురాలిని నీదు మనసును గాయపరచితిగా!.... ఏది మో మీటు టెక్పుమయ్యా! ఇట్లు – పైటతొ తుడుతునయ్యా! సీదు చిత్తమువచ్చినట్టులె సీవు సేయుమయా!....

చిటికెనో జలకమ్ము పూరితి చేతులేవయ్యా! ....

# డ్రవాధనము

నల్ల నయ్యా ! రాగదోయా ! చల్ల నయ్యా ! రాగదోయా ! ఉల్ల మలరగ నీ కలంకృతి నానరుతును కృష్ణా ! ....

తమ్మిలో మధువాని మత్తిలి సొమ్మసిల్లిన తుమ్మెదను నగ నెమ్మొగమ్మున ముద్దుగా తిల కమ్ము తీర్తునయా!....

అసిత కాంతుల నీనుటనె కా కార్ద<sup>9</sup>తను మొయిలుగమి పోలిన అలకలకు తడియార ధూప మ్మంట నిమ్మోయా ! .... కమ్మ కమ్మని తావులను విర జిమ్ము సంపగితైలమును మో దమ్ము మించగ కురుల కలదగ నిమ్ము — బాబుగదూ! ....

విరుల పుప్పొడి ఏర్చికూర్చిన కరజి నొప్పెడి పట్టుపీతాం బరము కట్టెద – ఆటలందున మాపుకొనకోయా! ....

అదిగొ ! అప్పుడె ఆటలకు ఆ రాటపడి పరువిడగ చూచెదు ! అమ్మదొంగా ! సీ చిలిపి వే షాలు నాకడనా ! ....

ఆకసమ్మున ఇంద్రధనువటు లందములు చిందంగ నీ శిఖ యందు మాద్దుగ బర్హి బర్హ మ్మమరుతును కన్నా ....

మురువు నూపగ నీలిసీరధి తరగ విరిగిన నురుగుకైవడి ఉరమునందున మేలిముత్తెపు నరులు కూర్తునయా! .... ముజ్జగమ్ముల ఈడులేని న ముజ్జ్వలమ్మగు కౌస్తుభమ్మును ముచ్చటగ ధరియింపుమయ్యా ముద్దకన్నయ్యా! ....

దేని మధురరవమ్ము గోపీ గోప గోకుల చాతక బ్రవజ దేవ్యమేఘన్వనము – ఆ మధు మురళి కొనుమోయా ! ....

'ఘల్లు' మని మధురముగ నా హృ త్కమల కర్ణిక మొరయు నీచిరు గజ్జియలు ధరియించి కన్నుల కరను తీర్పుమురా!....

విది ఒక ముద్దీగదోయా! విది ఇంకొకమారు — అబ్బా! ఎంత తీయగ ఉన్నదోయీ ముద్దు కృష్ణయ్యా!

## హె చ్చ రీ క

చాలింపరా నిదుర! పాలింపరా విధులు! ఏల జాలము సేయ ? కాల మాగదురా!

తెలిమబ్బు తునుకవలె జల బుద్బుదము కరణి కలవోలె - ఈజగము క్షణభంగురమురా!

విపాటియైన ఏ మరుపాటు తగడురా ! దిపముండగ ఇల్లు దిద్దుకోవశౌరా ! సుధలుచిలికే నామ మధువు నాస్పాదించి మధుర బ్రహ్మానంద పడము నంమమురా!

చాలింపరా నిదుర! పాలింపరా విధులు! ఏల జాలము సేయ ? కాల మాగదురా!

# మై మర పు

త్రీ నంద వందనుని పాడుకుందామా ! ఆనంద జగతిలో ఆడుకుందామా ! ఆనంద జలధిలో తేలిపోదామా !

మధురాతి మధురమౌ మధుసూదనుని నామ మధువు తెగ్రదావి మై మరచి పోదామా .... ముదము పొంగార ము క్తిదు పదమ్ముల మూల హృదయ పుష్పాంజలులు గ్రుమ్మరిచి-కమ్మగా ....

్శి నండ నందనుని పాడుకొందామా ! అనంద జగతిలో అడుకుందామా ! అనంద జలధిలో తేలిపోదామా !

మొ ర

నట్టునడి సంటాన కొట్టుమి ట్టాడు నను గట్టు చేర్చగ సేవ దిట్టవని నమ్మాను అదుకోగదవయ్య ఓ బ్రభూ! సీ దరికి చేదుకోగదవయ్య నా బ్రభూ!

త్రూర నక్ వ్యూహ ఘోరార్భటులకు నా ధిరత్వ మొడలి కడు దీనతాంధ్యము క్రమ్మె అదుకోగదవయ్య ఓ ప్రభూ! సీ దరికి చేదుకోగదవయ్య నా ప్రభూ! ప్రశయ దేవత సేయు భయ దాట్టహాసమ్ము పగిది సాగరభుోష పగుల గొట్టుడి ఎడద ఆదుకోగదవయ్య ! ఓ ప్రభూ ! సీ దరికి చేదుకోగదవయ్య నా బ్రభూ !

## ತ್ಯಾ ಗ್ ರ್ ಧ ನ

త్యాగరాజు పదముల బ్రామెక్కేము .... రాగసుధా లహరుల చొక్కేము ....

భోగ దృష్టి నెడసేసిన రాగమే విరాగము .... త్యాగదృష్టి నొడగూర్చిన రాగమె అనురాగము .... యోగ దృష్టి సుడులురలిన రాగమే పరాగము .... త్యాగరాజు ననుసరింప సర్వమును సరాగము .... త్యాగరాజు పదముల బ్రొక్కేము .... రాగసుధా లహరుల చొక్కేము .... చేవగాన పరార్థ నిష్ఠ భావమె అనుభావము .... సేవానిష్ఠ తలిర్చిన భావమే విభావము .... దైవనిష్ఠ నడలించిన భావమే అభావము .... త్యాగరాజు ననుసరింప సర్వము సంభావము ....

త్యాగరాజు పదముల [మొక్కేము .... రాగనుధా లహారుల చౌక్కేము ....

హేలాకృష్టి నెడల్చిన తాళమె హింతాలము .... వేలా కృష్టి [కమించిన తాలమే [పతాలము .... నీలాకృష్టి రసించిన తాళమె హరిణాళము .... త్యాగరాజు ననుసరింప నర్వమును సుమాళము .... త్యాగరాజు పడముల [మొక్కెము .... రాగసుధా లహరుల చొక్కేము ....

... త్యాగరాజ ఆరాధనోత్సవాల సందర్భములా ...

# డ్ర క్నే త్రి

ఓతీవ! ఓతీవ! ఉరక ఎందులకే చివురు చేతులు సాచి చేరబోయేవు ? ఓపాప! ఓపాప! నా ఫుట్టుఫలమై ఆ మావి నల్లుకొని అదమరచేను! ఓపూప! ఓపూప! ఉరక ఎవ్వరికే తేనె లూరిచి ఎదురు తెన్నుచూచేవు? ఓపాప! ఓపాప! నాఫుట్టుఫలమై గండుతుమ్మద క్రోల్స్ కన్నుమూసేను! ఓపీర! ఓపీర! ఉరక ఎచ్చటికే నురుగుల్లు గ్రక్కుతూ పరుగుదీసేవు? ఓపాప! ఓపాప! నాఫుట్టుఫలమై కడలి కౌగిలిలోన కరగిపోయేను! ఓకన్నె! ఓకన్నె! ఉరక ఏమిటికే అరమోడ్పు కనులతో కలలు కనేవు?

ఓపాప! ఓపాప! నాపుట్టు ఫలమై వరుని కౌగిలి నెంచి పరవసించేను!

ఓలమ్మ ! ఓలమ్మ ! ఉరక ఏ మంచే ఊయెల ఊపుతూ ఊసు లాడేవు ?

> ఓపాప! ఓపాప! నాపుట్టు ఫలమౌ నిసువునకు చన్నిచ్చి నిద్దపుచ్చేను!

ఓ**కాత**! ఓకాత! ఉరకవీలయ్యా **కస్పి**టితో రాలు కరగపాడేవు ?

ఓపాప! ఓపాప! నావుట్టు ఫలమై దెవము దరిసింప తాపమందేను!

మరి తీవ, భావు, ఏరును, కన్నె, అమ్మ \_ వారి పుట్టువులకు ఫలము లవేనా ?

ఏను, వారును, నీవు - ఎల్ల లో కాలు డై వము వైపుకే తరలిపోవాలి .... ఆడై వమును చేర అంచెలవన్నీ, అంచె అంచెలు దాటి అందరూ కడకు డై వమ్ము పాదాల దరికె చేరేరు!

### ಪರಿಷ್ಕಾರಂ

అవునయ్యా ఓ మిత్రమా !
అటూ ఇటూ చూస్తూ
అలా కలియ ద్రొక్కుతావేం ?
అద్దం ముందునుంచో ఒకసారి
అందం బయట పడుతుంది !
అప్పడు తెలుస్తుంది –
అందరి శవ్వులకూ, ఏడుపులకూ
అనలు కారణం;
అదొక్కటే
అన్ని సమస్యలకూ
పరిష్కార మార్గం.
ముందు చెయ్యవలసిన
ఆపని చెయ్యక

మూలుగుతావు, సీలుగుతావు, ముల్లో కాల మొదా కోపగించుకుని మూతి ముడుచుకుంటావు! పిచ్చివాడా! లే! వెంటనే అద్దం ముందు నిలబడు!

# ఎడదలో తులలో ....

పరమధామం నుంచి నందేశహరు డెవడో వస్తాడని ఎదురు తెన్నులు చూశాను.... విశ్వమోహనుని విశేషాలకోసం వేబి, వేబి, ఉన్నాను .... కాని – నా ఎడదలో నద్దులేని ఏదో మర్మం గొదై ఎక్కి కూర్చుంది .... నా కన్నీరు మున్నీరౌ తున్నది నన్ను చంపేస్తోంది ఈ దుంఖం!

ఓ నా |పాణమా ! నువ్వు దవు దవ్వుల ఉండటంచేత ಸಾ ಇಲ್ಲಂತಾ అవ్యవస్థ పరుచుకుంది .... నువ్వు నన్ను మరిచిపోయాపు 🗕 నా మనస్సు చిల్లర తిరుగుళ్ళు మరిగింది .... |కూరమైన నీ దయకి గుర్తులూ, నిదర్శనాలూ అయిన ప్రీటీని సమీపించ టానికి సంకోచిస్తున్నా వేమయ్యా? **కు**ప్ప కూలిపోతున్న నా ఇల్లు నిన్ను ကတ္ ဆီညွှဲဆွဲ ဥ ျပဴထုံး 🖡

నా ఎడదలో జ్వాలలు రేపిందెవరు ? సీ అందం కాదూ ?

బాధల మేలిమునుగువల్ల ಕರಿಗೆ ವಿಲುಗುತ್ నీ అన్వేషణలో ఎన్నిప్రదేశాలో .... ఎನ್ನಿಯುಗಾಲ್ .... ಆ ಜ್ಯಾಲ [పజ్వరిల్లుతూనే ఉంది ; దాన్ని ఉపశమింప చెయ్యటం నా చేత కాదు\_ నీ అన్వేషణలో దాని అంతట అదే హరించసి ! మూగ వేదనతో నీ పాదాల్మమాల! నేశించనీ!

ఎడద లోతులనుండి వస్తున్నది కాదా నాపిలువు ? ఎంత త్మీవవేదనతో ఎడురు చూస్తున్నాను! నీ మోము దర్శించాలనీ, సీ పదధూళి పెదవులతో తాకాలస్త్రి, ఆత్మార్పణ రూపమైన నీ యందలి ్పేమచేత ఆచ్ఛాదింపబడి ఉండాలనీ తప్ప, మరొక కోరిక వీదైనా మహా పాపమే ఔతుంది ; ಎಂత ಕಾಲಂಗಾನ್ ఎదురు చూస్తున్న నన్ను ఇక నై నా దయతో చూడు [పభూ! ఎడద లోతులలో నిన్ను అనుభవించ గలిగేట్లు అను గ్రహించు బ్రభూ!

... సాధు టి. ఎల్. వాస్వానీ ఆంగ్ల మూలానికి స్వేచ్ఛాను వాదం ...

హెచ్చ రిక

మి[తులారా !

నేను ఆరాధించే అద్భుతాన్ని - మిజుగురు మెరుపులో తప్ప --మారు చూశారా ?

ఆ అన్వేషణలో మీ నర్వస్వాస్త్రీ విరజిమ్మాలినుమా!

మి[తులారా !

అట్టడుగున ఉన్న అతణ్ణి పట్టుకోవాలం టే ముస్నీటిలో మీరుకూడా మునిగి పోవటానికి సిద్ధంగా ఉండాలి!

### మి[తులారా !

ఒడుదుడుకులు లేని బాటలో – అతనికోసం పడిగాపులు కాస్తున్నారా ? ఏదో అతనికీ ఇంత విదుపుదా మనుకుంటున్నారా ? అదీ కాకపోతే – ఏమా[తం నమ్మకం లేకపోయినా, గౌంతు చించుకుని ఏవేవో ఇచ్చకాలు ఏకరువు పెడతారా ?

... సాధు టి. ఎల్. వాస్వానీ ఆంగ్లమూలానికి స్వేచ్ఛానువాదం ...

ఆ రృ ణ

ఓ ప్రభూ ! శకుంత సంతానానికి చక్కని పాట ప్రసాదించావు -అందుచేత అవి కమ్మగా ఆలపిస్తున్నాయి .... నాకు కంఠస్వరం మాత్రమే నయ్యా నువ్వు ప్రసాదించింది! అయినా నిన్ను నేను గానంతో ఆరాధిస్తున్నాను ....

పవనానికి నువ్వు ఏ బరువులూ భారాలూ లేకుండా చేశావు \_ కనుకనే అది నునాయానంగా నీ కనుసన్నల్లో మెలగగలుగుతున్నది .... మోయరాని బరువు భారా లెన్నో మోపావు గదయ్యూ నా మొద! ఈ కంపతొడు గంతా ఈడ్చుకు రావాలిగదా నేను! చస్తూ, పుడుతూ, చబ్చి చెడి, ఏదో విధంగా నర్వమైన బాధ్యతలూ ఒదిలించుకుని స్వామిగా! సీసేవకోసం సంసిద్ధుజ్జై వస్తాను ....

చందమామను ఒక్క మందహానంతో సునంపన్నం చేశావు -అది [పేమామృతం వర్షి స్తూ అవసీతలం అంతా అందంతో ముంచెత్తు తున్నది .... మరి - నాబ్రభూయుగ్మాన్ని మహా వ్యధతో మలచావుగడా బ్రభూ! అశ్రమ జలంతో దాన్ని అభిేషకించి ఆనందంగా పరిణమింప చేసుకుంటానయ్యా నా ఏలికా!.... కటిక చీకటిసీ కాంతి పుంజాన్నీ కలిపి రంగరించి ఉర్వరను సృష్టించి, ఇక్కడికీ ఉత్తి చేతులతో పంపావు నన్ను; చిలిపి చిరునవ్వు వెలుగులు దోబూచులుగా-వీమి చేస్తానో అని గమనిస్తూ, అవనిని నృద్ధంగా మార్చమని అజ్ఞాపిస్తున్నావు కద్బాప్రభూ!....

అందరికీ బ్రాహిందించటమే ఎరుగుడువు; అయినా నానుండి మాత్రం ఏదో అభిలషిస్తున్నావు బ్రతిగా – అనురాగాతిశయం ఒక్క టే హేం తువుగా ఆ ఉన్నత సింహాపీఠి నుండి అవతరించి ఆప్యాయంగా అందుకొంటున్నావు — అక్కున జేర్చుకొంటున్నావు .... సి బ్రసాదంగా లభించిందే వేయిమడుగులుగా సీ పాదాలమూల అర్పిస్తాను బ్రభూ!

... విశ్వకవి కృతికి భావానువాదం ...

#### ఉప ద

ఓ బ్రియతమా!
ఈ మధ్యాహ్మ వేళలో
ఏది నీకు కానుకగా
ఇవ్వగలను ?
ఉషోగీతమా ?
అయ్యో!
పెచ్చరిల్లుతున్న సూర్య కాంతిలో
వెలవెల పోయిందిగదా ఉషస్సు!
అలసి సొలసిన నాగీతికకూడా
అంతకు మిక్కిలి కాదుగదా!
నాముంగిట అడుగు పెట్టిన ఓ మిట్రుడా!
ఈ మునిమాపు వేళలో
ఏమి కావాలినీకు ?
ఏది కానుకగా
ఇవ్వమంటావు నీకు ?

సంధ్యాదీపమా ? చిన్నిగదిలో చేరెడు వెలుగు ఇచ్చేది ఇది \_ బయటకు\_ నలుగురూ కూడేచోటుకు పట్టుకుపోతావు నువ్వు ! అయ్యూ ! గాలితాకిడికి అది కదలాడి పోతుందిగదా !

ఒకపుష్మమో, హారమో ఉపదగా నీ కర్పించేందుకు ఈ దీనునికి అర్హత ఏమున్నది బ్రభూ! ఒక్కరోజుకే వాడి వ\_త్తలైపోయే అట్టి ఉపాయన ఖారాన్ని ఏ విధంగా భరిస్తావు నీవైనా ? నీ కరకమలాల్లో నేను ఏమి అర్పించినా మట్టిగలిని పోతున్నది – నీరనించిన నా [వేళ్ళనందుగా జారి నేలపాలై పోతున్నది ఒకవిధంగా – వి[శాంతివేళలో నువ్వు నా ఉపవనానికి విచ్చేసి ఉండగా, చివురాకుల మాటున దాగిన ఏదో చిన్నిపువ్వు పరిమళాలు వానంత సమీరంతోపాటు పరుగులు పెట్టి వస్తే – నువ్వు ఆశ్చర్య చకితుడమై చూస్తే – అదే నీకు అనుకోని నా కానుక అవుతుంది బ్రాహా!

పచ్చని చెట్ల బారులతో నిండిన నా బాటలో సీఫు పయనిస్తూ ఉండగా, సి కన్నులు నిబ్రాముబ్రతములై, సంధ్యారుణిమలో చటుక్కున నుఫ్వు అలా చూ స్తే సి కన్నుల్లో తేలియాడే న్వప్నాలను బ్రమ్ముకుంటూ ఎఱ్ఱని కాంతికీరణం ఒకటి రమసీయంగా బ్రసరి స్టే – అదే – ఆ కాంతే – నీకు అనుకోని నా కానుక అవుతుంది |పభూ !

తటిత్కాంతిలో నా మనోజ్ల నంపద తళుక్కున మెరిసి మరుగుపడిపోతున్నది .... ఎటూ అందని ఎందునా పొందని కంఠంలో ఒదగని కమ్మని స్వరంగా \_ అనిర్వాచ్యంగా గతంలో కరిగిపోతున్నది \_

ఓ మ్మితుడా ! విలువ తక్కువదో \_ విలువే లేనిదో ఒక పండో \_ ఒక పాటో నివుగా కోర**కుండా** హృదయపూర్వకంగా నేను నీకు నమర్పిస్తే \_ అదే నీది \_ నీకు తగినది \_ ఔతుంది ట్రభూ!

... విశ్వకని కృతికి భావానువాదం ...

#### § ల **క** ဝ

ఏవో! ఏవో! ఏవేవో ఆలోచనల లోచనాలకు అనిమ్షత్వం సిద్ధించింది ....

\* \*

అంద రానివి అందినప్పడల్లా ఆనందమే కలగాలని ఎక్కడుంది ?

అరచేతిలో ఉన్న మ్రామం ఉసిరిక కాయా అంగిట్లో వేసుకుంటున్నామా ఏం ? ఉన్నవి ఎందుకున్నాయా అనిబాధ; లేనివి ఎందుకు లేవా అనివ్యధ;

ఉన్నవి లేకుండాపోతే లేనివే అవుతున్నప్పుడు

లేనివి ఉండేస్థితివ స్తే ఉన్న వాటిల్లో నే జమ అవుతున్నప్పుడు ఈ బాధా, వ్యధా ఏమవుతాయి ?

ఆ ప్రమ్మితుల్లా కలకాలం అంటి పెట్టుకొని ఉంటాయి .... ఉండనిద్దాం ! ఏంచేద్దాం ?

# ఉన్మ తృ బ్రాహం

పిచ్చి! పిచ్చి! పిచ్చి! ఎవరికీరా పిచ్చి ? 'పిచ్చి' పిచ్చి పట్టిందేంరా మా అందరికీ ?

'పిచ్చి' అం తేు '[పెతి పదార్థం' చెప్పు! వందకి వందా ఇచ్చి అందలం ఎక్కిస్తాను! ఆతొక్కని పిచ్చితేనివాణ్ణి అన లొక్కణ్ణి చూపించు!

వేపకాయంత మీ కుంటే వెలక్కాయంత నా కుంది ... ఈ మా<sub>ట్</sub>తం దానికేనా ఇంతరభన చేస్తున్నావు ?

తమ త్రోవను తాము పోతున్న పరిస్థితుల పాముల్ని చూసి, పగబట్టా యనుకుని, భయపడి పారి పోవటానికి చేసే [పయత్నం కాడుటా పిచ్చి అం బే!

అకస్మాత్తుగా గొంతుకకు అడ్డం పడ్డ అనుకోని బాధ్యతల ఈగని కక్కలేక, మింగలేక కళ్ళు తేలవెయ్యటం కాదుటూ పిచ్చి అంటే !

**కుంభా**కార దర్భణంలో **ము**ఖంచూసుకుని గుండె బాదుకోటం పిచ్చికాదూ !

సీతో పనిఉండి వచ్చినవాడు నిన్నుగురించి చెప్పిన వస్నీ నిజం అనుకోవటం పిచ్చికాదూ!

పిచ్చివాడా ! పిచ్చి అం ౌబే |పతివాడికీ ఉండే విలక్షణమైన లక్షణం!

### "యోగః కర్మసు కౌశలమ్!"

పై పై మెరుగులకు లోగి పంకజాన్ని సిరజమాత్రంగా భమించి, ప్రక్కనే అడుగుమోపితే -

అడుగున ఉన్న ఊబి అడుగు మెదపనిస్తుందా ? అనుగ్రహం చూపుతుందా ?

ముచ్చైటైన తావికి లోగి ముందువెనుకలు చూడకుండా మొగలి పొదలో ముక్కు పెడితే \_ మొగం అంతా నెత్తురు చెమర్చేట్టు ముళ్ళన్నీ గీరుకోవూ? ముద్దపెట్టుకుంటాయా ?

జిహ్వ చాపల్యానికి లోగి చెట్టున కనపడ్డ తేనెపెరను చేత్తో పిండుకు టైతాగబోతే -

కూర్చుకుని కాపాడుకుంటున్న ఈగలు కోపించటంలో వింతేముంది ? కుట్టకుండా ఎలా ఉంటాయి ?

894.83) LAP O